

SENATE



SÉNAT

CANADA

JOURNALS OF THE SENATE

(Unrevised)

1st Session, 44th Parliament
3 Charles III

N° 248

Wednesday, December 11, 2024

2 p.m.

The Honourable RAYMONDE GAGNÉ, Speaker

JOURNAUX DU SÉNAT

(Non révisé)

1^{re} session, 44^e législature
3 Charles III

Le mercredi 11 décembre 2024

14 heures

L'honorable RAYMONDE GAGNÉ, Présidente

The Members convened were:

Les membres présents sont :

The Honourable Senators

Les honorables sénateurs

Adler	Coyle	Harder	Moodie	Senior
Al Zaibak	Cuzner	Hartling	Moreau	Smith
Anderson	Dalphond	Housakos	Muggli	Sorensen
Arnot	Dasko	Kingston	Osler	Tannas
Ataullahjan	Deacon (<i>Nova Scotia— Nouvelle-Écosse</i>)	Klyne	Oudar	Varone
Audette	Deacon (<i>Ontario</i>)	Kutcher	Pate	Verner
Batters	Dean	LaBoucane-Benson	Patterson	Wallin
Bernard	Downe	Loffreda	Petitclerc	Wells (<i>Alberta</i>)
Black	Duncan	MacAdam	Petten	Wells (<i>Newfoundland and Labrador—Terre- Neuve-et-Labrador</i>)
Boehm	Forest	MacDonald	Plett	White
Boudreau	Francis	Manning	Prosper	Woo
Brazeau	Fridhandler	Martin	Quinn	Youance
Burey	Gagné	Massicotte	Ravalia	Yussuff
Busson	Galvez	McBean	Richards	
Cardozo	Gerba	McCallum	Ringuette	
Carignan	Gignac	McNair	Robinson	
Clement	Gold	Mégie	Ross	
Cormier	Greenwood	Miville-Dechêne	Saint-Germain	
Cotter		Moncion	Seidman	

The Members in attendance to business were:

Les membres participant aux travaux sont :

The Honourable Senators

Les honorables sénateurs

Adler	Coyle	Harder	Moodie	Senior
Al Zaibak	Cuzner	Hartling	Moreau	Smith
Anderson	Dalphond	Housakos	Muggli	Sorensen
Arnot	Dasko	Kingston	Osler	Tannas
Ataullahjan	Deacon (<i>Nova Scotia— Nouvelle-Écosse</i>)	Klyne	Oudar	Varone
Audette	Deacon (<i>Ontario</i>)	Kutcher	Pate	Verner
Batters	Dean	LaBoucane-Benson	Patterson	Wallin
Bernard	Downe	Loffreda	Petitclerc	Wells (<i>Alberta</i>)
Black	Duncan	MacAdam	Petten	Wells (<i>Newfoundland and Labrador—Terre- Neuve-et-Labrador</i>)
Boehm	Forest	MacDonald	Plett	White
Boudreau	Francis	Manning	Prosper	Woo
Brazeau	Fridhandler	Martin	Quinn	Youance
Burey	Gagné	Massicotte	Ravalia	Yussuff
Busson	Galvez	McBean	Richards	
Cardozo	Gerba	McCallum	Ringuette	
Carignan	Gignac	McNair	Robinson	
Clement	Gold	Mégie	Ross	
Cormier	Greenwood	Miville-Dechêne	Saint-Germain	
Cotter		Moncion	Seidman	

The first list records senators present in the Senate Chamber during the course of the sitting.

La première liste donne les noms des sénateurs présents à la séance dans la salle du Sénat.

An asterisk in the second list indicates a senator who, while not present during the sitting, was in attendance to business, as defined in subsections 8(2) and (3) of the [Senators Attendance Policy](#).

Dans la deuxième liste, l'astérisque apposé à côté du nom d'un sénateur signifie que ce sénateur, même s'il n'était pas présent à la séance, participait aux travaux, au sens des paragraphes 8(2) et (3) de la [Politique relative à la présence des sénateurs](#).

PRAYERS**PRIÈRE****SENATORS' STATEMENTS****DÉCLARATIONS DE SÉNATEURS****Tributes**

Tribute was paid to the Honourable Senator Cotter, who will retire from the Senate on December 18, 2024.

Hommages

Hommage est rendu à l'honorable sénateur Cotter, qui prendra sa retraite du Sénat le 18 décembre 2024.

Senators' Statements

Some Honourable Senators made statements.

Déclarations de sénateurs

Des honorables sénateurs font des déclarations.

ROUTINE PROCEEDINGS**AFFAIRES COURANTES****Tabling of Documents**

The Honourable Senator LaBoucane-Benson tabled the following:

2023-24 Reports by Federal Authorities with Obligations under Section 71 of the *Canadian Environmental Assessment Act, 2012*.—Sessional Paper No. 1/44-4124.

Dépôt de documents

L'honorable sénatrice LaBoucane-Benson dépose sur le bureau ce qui suit :

Rapports des autorités fédérales ayant des obligations au titre de l'article 71 de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (2012)* pour l'année 2023-2024.—Document parlementaire n° 1/44-4124.

QUESTION PERIOD

The Senate proceeded to Question Period.

PÉRIODE DES QUESTIONS

Le Sénat procède à la période des questions.

ADJOURNMENT

At 4 p.m., pursuant to the order adopted by the Senate on September 21, 2022, the Senate adjourned until 2 p.m., tomorrow.

LEVÉE DE LA SÉANCE

À 16 heures, conformément à l'ordre adopté par le Sénat le 21 septembre 2022, le Sénat s'ajourne jusqu'à 14 heures demain.

DOCUMENTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE SENATE PURSUANT TO RULE 14-1(7)

Report on operations under sections 38.13 and 38.15 of the *Canada Evidence Act* from July 15, 2022, to July 14, 2023, pursuant to the Act, R.S.C. 1985, c. C-5, s. 38.17.—Sessional Paper No. 1/44-4120.

Annual report setting out the number of recognizances (terrorism peace bonds) from June 21, 2022, to June 20, 2023, pursuant to the *Criminal Code*, R.S.C. 1985, c. C-46, sbs. 810.011(15).—Sessional Paper No. 1/44-4121.

DOCUMENTS DÉPOSÉS AUPRÈS DE LA GREFFIÈRE DU SÉNAT CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 14-1(7) DU RÈGLEMENT

Rapport sur l'application des articles 38.13 et 38.15 de la *Loi sur la preuve au Canada* du 15 juillet 2022 au 14 juillet 2023, conformément à la Loi, L.R.C. 1985, ch. C-5, art. 38.17.—Document parlementaire n° 1/44-4120.

Rapport annuel indiquant le nombre d'engagements (de ne pas troubler l'ordre public liés au terrorisme) du 21 juin 2022 au 20 juin 2023, conformément au *Code criminel*, L.R.C. 1985, ch. C-46, par. 810.011(15).—Document parlementaire n° 1/44-4121.

Report on the recognizance with conditions from July 15, 2022, to July 14, 2023, pursuant to the *Criminal Code*, R.S.C. 1985, c. C-46, sbs. 83.31(2).—Sessional Paper No. 1/44-4122.

Report of the Office of the Parliamentary Budget Officer entitled *Federal Spending on Housing Affordability in 2024*, pursuant to the *Parliament of Canada Act*, R.S.C. 1985, c. P-1, sbs. 79.2(2).—Sessional Paper No. 1/44-4123.

Rapport sur les engagements assortis de conditions du 15 juillet 2022 au 14 juillet 2023, conformément au *Code criminel*, L.R.C. 1985, ch. C-46, par. 83.31(2).—Document parlementaire n^o 1/44-4122.

Rapport du Bureau du directeur parlementaire du budget intitulé *Dépenses fédérales axées sur l'abordabilité du logement en 2024*, conformément à la *Loi sur le Parlement du Canada*, L.R.C. 1985, ch. P-1, par. 79.2(2).—Document parlementaire n^o 1/44-4123.

Changes in Membership of Committees Pursuant to Rule 12-5

Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs

The Honourable Senator Carignan, P.C., replaced the Honourable Senator Manning (*December 11, 2024*).

Modifications de la composition des comités conformément à l'article 12-5 du Règlement

Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles

L'honorable sénateur Carignan, c.p., a remplacé l'honorable sénateur Manning (*le 11 décembre 2024*).